

1 Mittente GETRAG B.V. Co. KG Hermänn-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997		Lettera di vettura internazionale <div style="text-align: right; font-size: small;">Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada</div> <div style="font-size: 2em; text-align: center; margin-top: 10px;">163092 N 28136</div>																												
2 Destinatario Nissan Stab. di Nissan Motor UK Vantec Turbine Business Park Washington Tyne & Wear SR5 3NZ - UK		16 Trasportatore Yusen Logistics Spa <div style="text-align: center; font-size: 4em; margin-top: 20px;">CMR</div> <div style="text-align: right; margin-top: 10px;">IDEM</div>																												
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Nissan Motor UK Vantec Turbine Business Par Washington Tyne & Wear SR5 3NZ - UK		17 Trasportatori successivi <div style="text-align: center; margin-top: 10px;"> OPUSAUTO KAUNO STR. 55 LT-21371 VILNIUS </div>																												
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore <div style="text-align: right; margin-top: 10px; font-size: 1.2em;">14/12/2020</div>																												
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati Delivery Note Invoice Reference 7236616 RAL54041	9 Denominazione merce 7 Numero dei colli 8 Imballaggio	11 Peso lordo Kg 12 Vol. m3	19 convenzioni particolari																											
9 Denominazione merce 7 Numero dei colli 8 Imballaggio Gearboxes for car assembly Part Number Quantity Packaging list 320105590R 184 PZ 23 RSA RACK 300		11 Peso lordo Kg 12 Vol. m3 Peso lordo 16762,4	<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:30%;">Classe</th> <th style="width:10%;">Cifra</th> <th style="width:10%;">Lettera</th> <th style="width:10%;">ADR*</th> <th style="width:20%;">23 colli</th> <th style="width:10%;">16762,40 Kg</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>		Classe	Cifra	Lettera	ADR*	23 colli	16762,40 Kg																				
Classe	Cifra	Lettera	ADR*	23 colli	16762,40 Kg																									
14 Istruzioni per il pagamento del nolo <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato		20 Da pagare per: <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:30%;">Mittente</th> <th style="width:20%;">Valuta</th> <th style="width:50%;">Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>		Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto			Abbonamento			Saldo			Maggiorazioni			Supplementi			Totale			15 Rimborso <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </table>					
Mittente	Valuta	Destinatario																												
Prezzo trasporto																														
Abbonamento																														
Saldo																														
Maggiorazioni																														
Supplementi																														
Totale																														
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 14/12/2020		22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728																												
23 Firma e timbro del trasportatore OPUSAUTO Tipo mezzo KAUNO STR. 55 Billico LT-21371 VILNIUS NP449		24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario																												

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7236616

DATE: 14.12.2020 14:19:27

VENDEUR

GETRAG BV & Co KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Vanlec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Turbine Business Park
WASHINGTON TYNE & WEAR SR5 3NZ
W0C-XF16

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: A: 00:00
ARRIVEE: 21.12.2020 A: 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA-HR10 P18A 1A IT FAK61032	320105590R	184	PCE	MFM1353	23	59584584 à 59588390	8	201212144 7300P901	

TRANSPORTEUR

[Redacted area]

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 16.762 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 23
N° DE L'UNITE DE TRANSP. NF449
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927